



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

გაზეთი "ზარია ვოსტოკა"  
საბარტვილოს კვ  
ცენტრალური კომიტეტის  
საბარტვილოს ხსრ უბანში  
საბარტვილო და საბარტვილოს ხსრ  
მისამართი საბარტვილო

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР  
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 169 (15233) • ВОСКРЕСЕНЬЕ, 20 ИЮЛЯ 1975 ГОДА • Цена 2 коп.

## ПЯТИЛЕТКА НА ФИНИШНОЙ ПРЯМОЙ

### ОБ ИТОГАХ ВЫПОЛНЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПЛАНА РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР В ПЕРВОМ ПОЛУГОДИИ 1975 ГОДА

#### Сообщение ЦСУ СССР

Трудищиеся Советского Союза, широко развернув социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана завершающего года девятой пятилетки и достойную встречу XXV съезда КПСС, добились новых успехов в хозяйственном и культурном строительстве. В первом полугодии было обеспечено выполнение и перевыполнение основных плановых заданий, продолжался дальнейший подъем народного благосостояния.

#### ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Прирост промышленного производства по сравнению с соответствующим периодом прошлого года составил 7,7 процента при годовом плане 6,7 процента. Перевыполнен полугодовой план по объему реализации и производству большинства важнейших видов изделий. Сверх плана реализовано продукции более чем на 4 миллиарда рублей. Выпуск продукции отдельных отраслей промышленности увеличился по сравнению с первым полугодием 1974 года:

Электроэнергетика	на 5 процентов
Топливная промышленность	« 7 »
Черная и цветная металлургия	« 5 »
Химическая и нефтехимическая промышленность	« 11 »
Машиностроение и металлообработка	« 12 »
Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность	« 6 »
Промышленность строительных материалов	« 7 »
Легкая промышленность	« 6 »
Пищевая промышленность	« 5 »
Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода	« 10 »

Производительность труда возросла за полугодие на 5,9 процента при плане на год 5,7 процента. За счет повышения производительности труда получено четыре пятых прироста объема производства. Выполнен план себестоимости промышленной продукции и прибыли. По сравнению с первым полугодием 1974 года прибыль возросла на 12 процентов.

План первого полугодия по реализации продукции перевыполнен всеми общесоюзными и союзно-республиканскими промышленными министерствами и всеми союзными республиками.

По отдельным министерствам выполнение плана реализации продукции и темпы роста объема производства и производительности труда составили:

Общесоюзные и союзно-республиканские министерства и ведомства	Процент выполнения плана реализации продукции	I полугодие 1975 г. в процентах к I полугодью 1974 г.	
		по объему производства	по производительности труда
Энергетики и электрификации	101	105	113
Нефтяной промышленности	102	107	117
Нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности	102	109	118
Газовой промышленности	104	120	115
Угльной промышленности	102	103	113
Черной металлургии	100,2	105	114
Цветной металлургии	100,4	105	114
Химической промышленности	100,8	111	118
Тяжелого и транспортного машиностроения	101	104	113
Энергетического машиностроения	100,6	106	115
Электротехнической промышленности	102	109	117
Химического и нефтяного машиностроения	102	109	117
Станкостроительной и инструментальной промышленности	102	111	118
Приборостроения, средств автоматизации и систем управления	102	118	113
Автомобильной промышленности	103	110	118
Тракторного и сельскохозяйственного машиностроения	102	110	119
Машиностроения для животноводства и кормопроизводства	100,7	109	116
Строительного, дорожного и коммунального машиностроения	102	108	117
Машиностроения для легкой и пищевой промышленности и бытовых приборов	100,5	109	116
Лесной и деревообрабатывающей промышленности	102	106	106
Целлюлозно-бумажной промышленности	102	107	115
Промышленности строительных материалов	101	108	116
Легкой промышленности	102	106	116
Пищевой промышленности	102	103	113
Мясной и молочной промышленности	102	106	114
Рыбного хозяйства	100,9	105	113
Заготовок	103	106	113
Медицинской промышленности	102	112	111
Главное управление микробиологической промышленности	104	124	113

Ниже приводятся данные по союзным республикам (включая промышленность союзного подчинения).

Республика	Процент выполнения плана реализации продукции	I полугодие 1975 г. в процентах к I полугодью 1974 г.	
		по объему производства	по производительности труда
РСФСР	101,7	107,3	106,2
Украинская ССР	101,6	107,2	105,4
Белорусская ССР	102,3	110,6	107,9
Узбекская ССР	104,7	110,3	106,1
Казахская ССР	101,6	106,4	103,8
Грузинская ССР	103,4	110,5	108,6
Азербайджанская ССР	101,9	110,1	107,0
Литовская ССР	102,5	109,0	107,4
Молдавская ССР	102,1	109,1	104,5
Латвийская ССР	101,8	106,7	106,6
Киргизская ССР	101,9	107,8	104,6
Таджикская ССР	103,5	109,1	104,7
Армянская ССР	103,2	109,9	106,6

Туркменская ССР 103,5 113,7 110,6  
Эстонская ССР 102,0 107,5 107,1

Производство важнейших видов продукции в целом по стране составило:

Исполнено в I полугодии 1975 г.	I полугодие 1975 г. по сравнению с I полугодием 1974 г.	
	в процентах	произведено больше, меньше (-)
Электроэнергия — миллиардов киловатт-часов	513	106 29,4
Нефть (включая газовый конденсат) — миллионов тонн	240	107 15,6
Газ — миллиардов кубических метров	141	111 14,5
Уголь — миллионов тонн	348	102 8,0
Чугун — миллионов тонн	51,1	104 1,8
Сталь — миллионов тонн	69,8	104 2,4
Грокат черных металлов — миллионов тонн	56,7	105 2,8
в том числе готовый прокат	48,7	104 1,6
Трубы стальные — миллионов тонн	7,8	106 0,4
Железная руда — миллионов тонн	114	103 3,6
Минеральные удобрения (в условных единицах) — миллионов тонн	44,0	113 4,9
Химические средства защиты растений (в условных единицах) — тысяч тонн	223	116 30,7
Сода кальцинированная 100 проц. — миллионов тонн	2,3	108 0,2
Сода каустическая 100 проц. — миллионов тонн	1,2	107 0,08
Серная кислота — миллионов тонн	9,0	111 0,9
Синтетические смолы и пластические массы — миллионов тонн	1,1	112 0,2
Химические волокна и нити — тысяч тонн	464	106 28,2
Автомобильные — миллионов штук	25,4	111 2,5
Синтетические моющие средства — тысяч тонн	366	109 31,0
Турбины — миллионов киловатт	9,1	110 0,8
Генераторы к турбинам — миллионов киловатт	7,6	99,7 - 0,03

Исполнено в I полугодии 1975 г.	I полугодие 1975 г. по сравнению с I полугодием 1974 г.	
	в процентах	произведено больше, меньше (-)
Электродвигатели переменного тока — миллионов киловатт	22,7	103 0,7
Станки металлорежущие: тысяч штук	111	103 2,8
миллионов рублей	733	110 66,7
Из общего количества металлорежущих станков — станки с числовым программным управлением — тысяч штук	2,5	126 0,5
Кузнечно-прессовые машины: тысяч штук	24,7	103 0,7
миллионов рублей	189	106 10,7
Приборы, средства автоматизации и запасные части к ним — миллиардов рублей	2,1	112 0,2
Средства вычислительной техники и запасные части к ним — миллиардов рублей	1,3	136 0,35
Металлургическое оборудование — тысяч тонн	175	103 5,5
Комбайны угольные очистные — штук	551	96 - 25
Комбайны проходческие — штук	237	92 - 22
Нефтеаппаратура — тысяч тонн	86,6	99 - 1,1
Химическое оборудование и запасные части к нему — миллионов рублей	330	110 31,0
Технологическое оборудование и запасные части к нему для легкой промышленности — миллионов рублей	343	112 35,7
Технологическое оборудование и запасные части к нему для пищевой, мясомолочной и рыбной промышленности — миллионов рублей	248	109 20,9
Тепловозы магистральные — тысяч л. с.	1,998	99 - 27,6
Электровозы магистральные — тысяч л. с.	1,456	108 112
Вагоны грузовые магистральные — тысяч штук	34,7	97 - 1,1
Автомобили — тысяч штук	973	108 73,1
в том числе: грузовые	344	104 13,9
легковые	596	110 56,0
автобусы	33	111 3,2
Тракторы: тысяч штук	274	104 10,2
миллионов л. с.	20,4	104 0,8
тракторные прицепы — тысяч штук	157	103 5,2

[Окончание на 2-й стр.]

Совместный экспериментальный полет по программе «Союз» — «Аполлон».

На снимке: во время расстыковки кораблей.

Телефото ТАСС — ГрузинФОРМ.

### «СОЮЗ—АПОЛЛОН»:

## ПЯТЫЙ ДЕНЬ В КОСМОСЕ

ПОДМОСКОВНЫЙ ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПОЛЕТОМ, 19 июля. [ТАСС]. Сегодня в 9 часов 40 минут московского времени начался пятый рабочий день Алексея Леонова и Валерия Кубасова на борту космического корабля «Союз-19».

В первом сеансе связи командир корабля А. Леонов сообщил, что сон космонавтов был глубоким, и чувствуют они себя после отдыха хорошо.

На 13 часов корабль «Союз-19» совершил 63 витка вокруг планеты, из них 27 в состыкованном состоянии с американским кораблем «Аполлон». По данным телеметрической информации и докладам экипажа, бортовые системы корабля «Союз-19» функционируют нормально. Параметры микроклимата в спускаемом аппарате и орбитальном модуле находятся в пределах: давление — 512 мм ртутного столба, температура — 20 градусов Цельсия.

Программой сегодняшнего дня предусматривается продолжение научных и технических экспериментов в совместном полете с кораблем «Аполлон».

## УСПЕШНЫЙ ПОЛЕТ

ХЬЮСТОН, ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПОЛЕТОМ, 19 июля. [Спец. корр. ТАСС]. Сегодня с утра после периода отдыха экипаж «Аполлона» начал готовиться к расстыковке с советским космическим кораблем «Союз-19» и проведению эксперимента искусственного солнечного затмения.

Т. Стаффорд, В. Бранд и Д. Слейтон произвели ориентацию, запросили экипаж «Союза» о готовности к расстыковке. Получив подтверждение с борта «Союза», американские астронавты вывели из зацепления захваты стыковочного устройства и радиовывели советскому экипажу об окончательной готовности к расстыковке.

Пружинный толкатель обеспечил расхождение кораблей. После расстыковки астронавты «Аполлона» включили двигатель реактивной системы управления. Эксперимент искусственного солнечного затмения начался.

Американские астронавты фотографировали советский космический корабль. Впоследствии с помощью фотографии, сделанных американским экипажем, ученые смогут установить степень затемненности «Союза». С борта «Аполлона» были хорошо видны ночная сторона Земли, темное небо и на его фоне — силуэт корабля «Союз». Когда расстояние между двумя космическими кораблями достигло примерно 220 метров, экипаж «Аполлона» включил двигатель для торможения и возвращения к «Союзу» в целях проведения повторной стыковки. На этот раз в «активном» положении находился стыковочный агрегат корабля «Союз».

В 15 часов 34 минуты по московскому времени последовала радиосвязь: «Стыковка закончена». Американский и советский корабли возобновили совместный полет в состыкованном состоянии.

## НАСЫЩЕННАЯ ПРОГРАММА

Во время четвертого перехода экипажей «Союза-19» и «Аполлона» Томас Стаффорд задержался в советском корабле, а Валерий Кубасов в американском. Люки между кораблями закрылись на 8 минут позже, чем предусматривалось графиком. Об этом сообщил 19 июля в московском пресс-центре сменный руководитель полета В. Д. Благоев. День взаимных визитов продолжился 17 часов — дольше, чем намечалось программой.

Говоря об очень насыщенной и продуктивной программе совместной работы, специалист отметил:

— Нам, видимо, придется рассмотреть предложение Алексея Леонова об увеличении численности экипажа для совместных полетов.

Сменный руководитель полета сообщил, что сегодня после 18 часов московского времени корабль «Аполлон» отойдет от «Союза-19» и начнется автономный полет по национальному программному «Союз-19» будет находиться в космосе еще около двух суток и приземлится в Казахстане. «Аполлон» спустя пять суток приводнится в акватории Тихого океана.

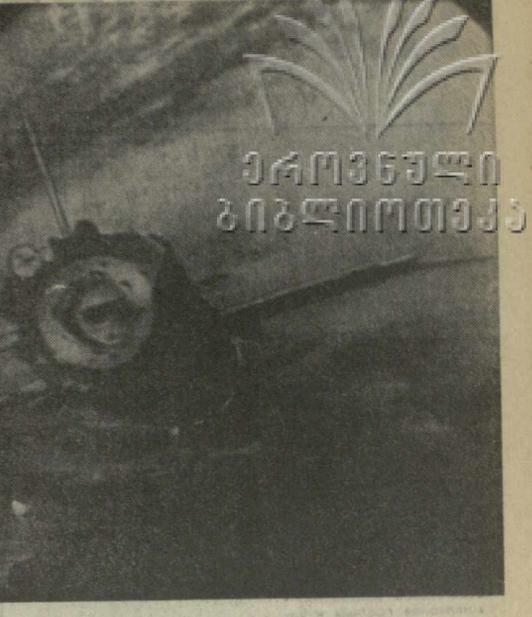
[Корр. ТАСС.]

## Сувенир собран на орбите

В память о первой международной стыковке в космосе советские и американские космонавты обменялись медалями. Причем не просто произвели обмен, а предварительно собрали эти медали. Две половинки медали с изображением Государственного флага СССР с одной стороны и рисунком корабля «Союз», с другой, были взяты на орбиту Алексеем Леоновым и Валерием Кубасовым. Две другие половинки медали, где изображены флаг США и космический корабль «Аполлон», «привезли» американские космонавты.

Все четыре части медалей изготовлены на подмосковном Мытищинском заводе опытных и сувенирных изделий. Кстати, эскиз медали и способ ее сборки разработал директор предприятия К. Д. Хренков. Он предложил соединить половинки по принципу «пласточкин хвост», когда торец одной части как бы «влезает» по направляющим в торцевую часть другой. Это обеспечивает удобную сборку медали в невесомости и надежное сцепление половинок.

Любопытная деталь: в техническом паспорте на сборную памятную медаль, где указаны материал, габаритные размеры и вес, отмечено, что медаль эксплуатируется в условиях жестких отсеков кораблей «Союз» и «Аполлон», что завод гарантирует сборку медалей вручную членами экипажей кораблей «Союз» и «Аполлон». [ТАСС.]



## Генеральному секретарю ЦК КПСС товарищу Л. И. БРЕЖНЕВУ

Дорогой Леонид Ильич! В Вашей яркой и убедительной речи на предвыборном собрании избирателей Бауманского избирательного округа города Москвы дана высокая оценка патристическому движению передовиков-шахтеров и высказана уверенность, что их опыт будет широко использован в других отраслях народного хозяйства.

Мы хорошо понимаем, что достижение всеми бригадами, участками, сменами, предприятиями уровня работы передовых коллективов позволит полнее использовать производственные мощности, привести в действие имеющиеся резервы, повысить эффективность производства, сделать крупный шаг в развитии экономики нашей страны.

Рады доложить Вам, Леонид Ильич, что и в цветной металлургии широко развернулось социалистическое соревнование за достойную встречу XXV съезда партии. Нашими бригадами, рабочими на рудниках Норильского, Алмакского, Тирывауского, Дзержинского, Дальневосточного, Балхашского и Верхнеднепровского горно-металлургических комбинатов, взятые на 1975 год социалистические обязательства успешно выполняются.

В этом году достигнуты устойчивые высокие показатели на проходке вертикальных горных выработок 150—160 погонных метров в месяц, при бурении взрывных сваях одним агрегатом 60—75 метров в смену, на подземной добыче руд с применением самоходной техники 350—970 тонн руды в сутки. Ежедневная погрузка горной массы на поверхность одним экскаватором превысила 7 тысяч кубических метров. Эти показатели в 1,5—2 раза превышают среднеотраслевые по использованию техники и производительности труда каждого члена бригады.

Достигнутые успехи стали возможными благодаря постоянной заботе Центрального Комитета партии и Советского правительства о нас — горняках. Сегодня мы имеем в своем распоряжении горную технику и хорошие условия для высокопроизводительного труда.

Желаем Вам, дорогой Леонид Ильич, крепкого здоровья и дальнейших успехов в укреплении экономического могущества нашей любимой Родины.

Мы обращаемся ко всем трудящимся цветной металлургии с призывом еще шире развернуть социалистическое соревнование за достижение новых, более высоких производственных показателей в выполнении и перевыполнении плана 1975 года и пятилетки в целом, за право подписать трудовой рапорт XXV съезду КПСС.

Желаем Вам, дорогой Леонид Ильич, крепкого здоровья и дальнейших успехов в укреплении экономического могущества нашей любимой Родины.

## Обмен телеграммами между Н. В. Подгорным и Дж. Фордом

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный направил президенту Соединенных Штатов Америки Джеральду Р. Форду телеграмму, в которой передал поздравления и наилучшие пожелания по случаю национального праздника США — Дня независимости.

В ответной телеграмме президент Джеральд Р. Форд выразил благодарность за поздравления. [ТАСС.]

## Беседа А. Н. Косыгина с министрами Республики Перу

Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин принял в Кремле министров энергетики и горнорудной промышленности Перу Хорхе Фернандеса Мальдонадо и министра торговли Перу Луиса Ариаса Грациани, прибывших в Москву для обсуждения вопросов советско-перуанского торгового-экономического сотрудничества. Было выражено удовлетворение развитием, которое получают советско-перуанские отношения в различных областях, и подтверждено стремление к их дальнейшему расширению. Состоялся обмен мнениями по ряду вопросов советско-перуанского сотрудничества.

В беседе, которая проходила в дружественной обстановке, приняли участие заместитель Председателя Совета Министров СССР И. В. Архипов и посол Республики Перу в СССР Хуан Хосе Калье. [ТАСС.]

# ПЯТИЛЕТКА НА ФИНИШНОЙ ПРЯМОЙ

ОКОНЧАНИЕ

Производство в полугодии 1975 г. по сравнению с 1 полугодием 1974 г.	I полугодие 1975 г. по сравнению с I полугодием 1974 г.	
	в процентах	по абсолютному числу
Сельскохозяйственные машины — миллионов рублей	1,853	171
в том числе машины для животноводства и кормопроизводства	771	81,8
Комбайны — тысяч штук:		
зерноуборочные	47,7	6,4
кукурузоуборочные	5,2	0,1
картофельуборочные	4,8	0,4
свеклоуборочные	8,7	1,1
силосоуборочные	35,4	1,9
Хлопкоуборочные машины (в физических единицах) — тысяч штук	3,9	0,3
Пресс-подборщики — тысяч штук	13,7	0,5
Экскаваторы — тысяч штук	19,3	0,7
Бульдозеры — тысяч штук	24,6	1,3
Деловая древесина (без лесозаготовок колхозами) — миллионов плотных кубических метров	167	3,9
Целлюлоза — миллионов тонн	3,3	0,2
Бумага — миллионов тонн	2,6	0,1
Картон — миллионов тонн	1,7	0,1
Цемент — миллионов тонн	60	3,5
Сборный железобетон — миллионов кубических метров изделий	56	2,7
Шифер — миллиардов условных плиток	3,9	0,2
Мягкие кровельные материалы и изол — миллионов квадратных метров	874	42
Ткани всех видов — миллионов квадратных метров	4,992	60,2
в том числе:		
хлопчатобумажные	3,334	15,4
шерстяные	368	5,8
льняные	396	11,1
шелковые	744	37,8
Швейные изделия — миллиардов рублей	9,5	0,5
Бельевая трикотаж — миллионов штук	481	15,5
Верхний трикотаж — миллионов штук	234	3,3
Обувь кожаная — миллионов пар	356	10,9
Мясо (промышленная выработка) — миллионов тонн	4,4	0,3
Колбасные изделия — миллионов тонн	1,4	0,1
Пищевая рыбная продукция, включая рыбные консервы, — миллионов рублей	1,8	0,1

Производство в полугодии 1975 г. по сравнению с 1 полугодием 1974 г.	I полугодие 1975 г. по сравнению с I полугодием 1974 г.	
	в процентах	по абсолютному числу
Масло животных — тысяч тонн	604	24
Цельномолочная продукция в пересчете на молоко — миллионов тонн	12,5	0,7
Сыр жирный — тысяч тонн	292	9,0
Масло растительное — миллионов тонн	1,8	0,1
Кондитерские изделия — миллионов тонн	1,7	0,003
Консервы — миллионов банок	4,5	0,4
Комбикорма — миллионов тонн	21	1,4
Часы — миллионов штук	27,1	2,1
Фарфоро-фаянсовая посуда — миллионов штук	489	35,7
Сортовая посуда (из стекла и хрусталя) — миллионов рублей	166	24,2
Радиоприемники и радиолы — миллионов штук	4,2	0,1
Телевизоры — миллионов штук	3,5	0,3
Холодильники — миллионов штук	2,8	0,1
Стиральные машины — миллионов штук	1,6	0,1
Электропылесосы — миллионов штук	1,5	0,06
Мотоциклы и мотороллеры — тысяч штук	510	34,0
Велосипеды и мотовелосипеды — миллионов штук	2,5	0,02
Мебель — миллионов рублей	2,1	0,2

Возросло производство цветных и редких металлов, продуктов нефтехимии, нефтепереработки и других видов продукции.

В первом полугодии недовыполнен план производства серной кислоты, синтетических моющих средств, прохладительных комбайнов, нефтеаппаратуры, панелей и некоторых других видов продукции. Ряд производственных объединений и предприятий не выполнил задания по реализации продукции, росту производительности труда и наладке, в отдельных случаях не обеспечив выпуск продукции в заданном ассортименте и надлежащего качества. Имеют место недостатки в использовании действующих производственных фондов и нерациональный расход сырья и материалов.

Научно-исследовательские, проектные, конструкторские организации и многие предприятия продолжают разработку важных научно-технических проблем.

В народное хозяйство за полугодие внедрено 2 миллиона изобретений и рационализаторских предложений, что дает около 2 миллиардов рублей экономии в расчете на год.

В результате внедрения прогрессивных технологических процессов, осуществления комплексной механизации и автоматизации производственных процессов, интенсификации производства улучшились технико-экономические показатели работы предприятий. Так, на электростанциях по сравнению с первым полугодием 1974 года удельный расход топлива снизился на 1 процент. На угольных шахтах среднесуточная добыча угля из действующего очистного забоя возросла на 2 процента. В черной металлургии среднесуточный съем стали с одного квадратного метра площади пода чаронок печи увеличился на 1,2 процента. В цементной промышленности часовая производительность чашающихся печей повысилась на 5 процентов, мельниц — на 4 процента. На предприятиях текстильной промышленности несильно возросла производительность прядильного и ткацкого оборудования.

Промышленными предприятиями освоено и начато производство около 1,500 новых видов изделий. В первом полугодии 1975 года снят с производства ряд машин, оборудования, аппаратов, приборов и других изделий устаревших конструкций.

По состоянию на 1 июля 1975 года 25,7 тысячи изданий присвоено государственной Знак качества.

Вместе с тем отдельными предприятиями и организациями планы научно-исследовательских работ и использования достижений науки и техники недовыполнены.

## II. СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

План весеннего сева колхозы и совхозы перевыполнили. Посевные площади сельскохозяйственных культур под урожай 1975 года во всех категориях хозяйств составили более 217 миллионов гектаров. Возросли посевные площади сельскохозяйственных культур на орошаемых и осушенных землях.

В условиях нынешнего года труженики сельского хозяйства раньше обычного проводят работы по сенокосению и заготовке кормов, развернули массовую уборку зерновых культур.

В колхозах и совхозах увеличилась численность скота и птицы. Возросли производство и государственные закупки продуктов животноводства.

Поголовье продуктивного скота и птицы в колхозах и совхозах составило (миллионов голов):

	На 1 июля 1975 г.	
	1974 г.	1975 г.
Крупный рогатый скот в том числе коровы	84,0	86,6
Свины	26,8	27,5
Овцы и козы	54,6	55,6
Птица	146,1	146,8
	558,0	573,3

Производство продуктов животноводства в колхозах и совхозах по сравнению с первым полугодием прошлого года увеличилось: мяса — на 4 процента, молока — на 2 процента, яиц — на 9 процентов.

Государственные закупки продуктов животноводства во всех категориях хозяйств характеризуются следующими данными:

	Первое полугодие 1975 г.	
	1974 г.	1975 г.
Скот и птица (в живом весе) — миллионов тонн	7,4	7,8
Молоко — миллионов тонн	28,2	28,8
Яйца — миллиардов штук	17,4	18,9

Народнохозяйственный план закупок продуктов животноводства первого полугодия перевыполнен.

Осуществлялось дальнейшее укрепление материально-технической базы сельского хозяйства.

Капитальные вложения государства в колхозы на развитие сельского хозяйства по всему комплексу работ составили около 13 миллиардов рублей и увеличились против первого полугодия 1974 года на 8 процентов. Из общего объема капитальных вложений на ирригационно-мелиоративное строительство и освоение мелиорированных земель было направлено 2,8 миллиарда рублей, или на 13 процентов больше, чем за соответствующий период прошлого года.

За истекшее полугодие сельскому хозяйству поставлено: 174,5 тысячи тракторов суммарной мощностью 12,2 миллиона л. с., 123 тысячи грузовых и специализированных автомобилей, 43 тысячи зерноуборочных, 8,3 тысячи свеклоуборочных, 35,9 тысячи силосоуборочных, 5 тысяч кукурузоуборочных и 6,4 тысячи картофелеуборочных комбайнов, 3,8 тысячи хлопкоуборочных машин, 94 тысячи сенокосилок, 59,5 тысячи разбрасывателей минеральных и органических удобрений, 8,9 тысячи подкормочно-опрыскивателей универсальных, 13,4 тысячи дождевальных машин и установок, 15,7 тысячи пресс-подборщиков, 42,4 тысячи универсальных погрузчиков, 26,4 тысячи дождевальных установок и много других машин и механизмов.

Сельское хозяйство получило 35,4 миллиона тонн минеральных удобрений, или на 4 миллиона тонн больше, чем за соответствующий период прошлого года, и 1,146 тысяч тонн кормовых фосфатов, или на 187 тысяч тонн больше.

План поставки сельскому хозяйству важнейших видов техники и минеральных удобрений выполнен. Недовыполнен план поставки пресс-подборщиков, кормовых фосфатов.

## III. ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Грузооборот всех видов транспорта составил 2,6 триллиона тонно-километров и увеличился по сравнению с первым полугодием прошлого года на 6 процентов. Пассажирооборот достиг 341 миллиарда пассажиро-километров и возрос на 7 процентов.

Выполнение полугодочного плана по видам транспорта характеризуется следующими данными:

	Выполнено в I полугодии 1975 г.		I полугодие 1974 г. в процентах к I полугодью 1974 г.
	по объему	по количеству	
Грузооборот — миллиардов тонно-километров	1,620	102	105
Железнодорожный транспорт	89	104	110
Речной транспорт общего пользования	47	102	109
Автомобильный транспорт общего пользования	313	102	125
Перевозки грузов — миллионов тонн	1,805	100,1	104
Железнодорожный транспорт	195	106	111
Речной транспорт общего пользования	2,601	102	108
Автомобильный транспорт общего пользования	242	101	109

Морским транспортом выполнен полугодичный план перевозок грузов во внутреннем и заграничном плавании. Значительно увеличилась перевозка грузов в контейнерах: в морских портах повысился уровень комплексной механизации погрузочно-разгрузочных работ.

Воздушным транспортом перевыполнен полугодичный план пассажирооборота, перевозок пассажиров и общего объема авиаперевозок. По сравнению с первым полугодием 1974 года пассажирооборот увеличился на 14 процентов, перевозки пассажиров — на 9 процентов и общий объем авиаперевозок — на 12 процентов. План работ по применению авиации в отраслях народного хозяйства перевыполнен, объем этих работ возрос на 9 процентов.

Железнодорожным транспортом выполнен и перевыполнен полугодичный план перевозок каменного угля, кокса, нефтяных грузов, руды цветных металлов и сортового сырья, черных металлов, лесных грузов, цемента, минеральных удобрений, хлебных грузов, недовыполнен план перевозок торфа и торфяной продукции, руды железной и марганцевой, флюсов, металлических конструкций, огнеупоров, промышленного сырья и формовочных материалов, гранулированных шлаков и комбикормов. Объем перевозок грузов в контейнерах увеличился на 4 процента. Перевыполнено задание по росту производительности труда работников, занятых на перевозках, и по среднесуточной производительности локомотива; снизилась против плана себестоимость перевозок грузов. Вместе с тем недовыполнен план пассажирооборота и среднесуточной производительности грузового вагона. Простой вагонов на подъездных путях промышленных предприятий все еще превышает установленные нормы; во многих случаях предприятиями и организациями допускается неполная загрузка вагонов, несвоевременный вывоз прибывших грузов со станций железных дорог.

Речным транспортом выполнен и перевыполнен полугодичный план перевозок важнейших народнохозяйствен-

ных грузов; недовыполнен план перевозок кокса, леса в судах, гранулированных шлаков, минеральных удобрений, хлебных грузов и комбикормов.

Автомобильным транспортом общего пользования полугодичный план пассажирооборота выполнен на 101 процент. По сравнению с первым полугодием 1974 года перевозки пассажиров автобусами возросли на 6 процентов. Несильно повысилась производительность грузовых автомобилей. Перевозки грузов автомобильным транспортом в международном сообщении увеличились на 16 процентов.

Предприятиями связи (почта, телеграф, телефон, радио) выполнен полугодичный план по общему объему продукции; по сравнению с первым полугодием 1974 года объем продукции связи увеличился на 8 процентов.

Полугодовой план прибылей предприятиями транспорта и связи выполнен.

## IV. КАПИТАЛЬНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

В первом полугодии за счет государственных капитальных вложений введены основные фонды стоимостью 22 миллиарда рублей, или на 7 процентов больше, чем за тот же период прошлого года.

Осуществлен ввод в действие новых производственных мощностей.

В электроэнергетике на турбинных электростанциях введены в действие новые мощности на 1,5 миллиона киловатт; вступил в строй действующих первый агрегат на Токтогульской ГЭС — одной из крупнейших в Средней Азии гидроэлектростанций; на Усть-Ильинской гидроэлектростанции сдан в эксплуатацию четвертый гидроагрегат на 240 тысяч киловатт, мощность этой электростанции достигла 960 тысяч киловатт; введены турбины по 300 тысяч киловатт каждая на Киришской (Ленинградская область) и Рефтинской (Свердловская область) тепловых электростанциях.

В нефтеперерабатывающей, нефтехимической и газовой промышленности новые мощности введены на Кременчугском, Новогорьковском и Грозненском имени Шерипова нефтеперерабатывающих заводах, Омском и Новоарламовском заводах технического углерода, Свердловском шинном заводе.

В угольной промышленности вступили в строй углеобогатительная фабрика шахты «Красноармейская капитальная» и первая очередь шахты имени А. А. Скочинского (Донецкая область).

В черной металлургии вошли в строй четвертая доменная печь на Карагандинском металлургическом комбинате, седьмая коксовая батарея на Запорожском металлургическом заводе, мощности по производству железорудного концентрата на Новокриворожском и железорудных окатышей на Северном горно-обогатительных комбинатах (Днепропетровская область); расширены мощности по добыче железной руды Стойленского рудоуправления (Белгородская область).

В цветной металлургии сдан в эксплуатацию первый пусковой комплекс Таджикского алюминиевого завода, увеличены мощности Братского алюминиевого завода, Джезказганского и Балхашского горно-металлургических комбинатов.

В химической промышленности вступили в строй комплексы по производству минеральных удобрений и сырья для них на Соликамском калийном рудоуправлении комбината «Уралкалий», Новомосковском, Актюбинском химических комбинатах, Балаковском химическом заводе; мощности по производству кальцинированной соды на Крымском содовом заводе, лаков и эмалей на Котовском (Тамбовская область) и Минском заводе лакокрасочных изделий, капронового волокна для корда и технических изделий на Житомирском заводе химического волокна.

В машиностроении за счет расширения реконструкции, технического перевооружения увеличилась мощность Старокраматорского машиностроительного завода, Коломенского теплоэнергетического завода имени Куйбышева, Петрозаводского завода тяжелого бумагоделательного машиностроения, Запорожского арматурного завода и ряда других действующих предприятий.

В промышленности строительных материалов вступили в строй Павлодарский картоно-рубероидный завод, технологическая линия на цементном заводе комбината «Сухоложскцемент» (Свердловская область).

В легкой и пищевой промышленности увеличены мощности ряда действующих предприятий, в частности Киргизского текстильного комбината, Могилевского шелкового комбината, Елецкого кожевенного завода (Липецкая область) и Богдановичского фарфоро-фаянсового завода (Свердловская область), Каширского машиностроительного завода (Таджикская ССР). Вступил в строй консервный комбинат в Ленкорани (Азербайджанская ССР).

Открыто рабочее движение на новой железнодорожной линии БАМ — Тында, имеющей важное значение для дальнейшего разворота работ по строительству Байкало-Амурской железнодорожной магистрали.

В сельском хозяйстве за счет государственных средств и средств колхозов введены в эксплуатацию животноводческие помещения для крупного рогатого скота на 650 тысяч мест, свиней — на 615 тысяч, овец — на 1 миллион и для содержания птицы — на 4,3 миллиона мест. За счет государственных средств построены птицефабрики для размещения 0,8 миллиона кур-несушек и птицефабрики мясного направления на 1,5 миллиона голов птицы в год, сданы в эксплуатацию элеваторы емкостью более 1 миллиона тонн зерна, ремонтные предприятия в организациях системы «Союзсельхозтехника» на 13 тысяч условных капитальных ремонтов в год и склады для хранения минеральных удобрений, адюнктов и извлекательных материалов на 151 тысячу тонн единовременного хранения.

За счет средств государства и колхозов ввод в эксплуатацию новых орошаемых земель составил 300 тысяч гектаров и осушенных земель 270 тысяч гектаров. Обводнено пастбищ на площади 3,6 миллиона гектаров, проведены работы по улучшению мелиоративного состояния земель существующего орошения на площади 140 тысяч гектаров и по переустройству оросительных систем на площади около 140 тысяч гектаров.

Вместе с тем в целом по народному хозяйству план ввода в действие основных фондов в первом полугодии недовыполнен. Не обеспечен ввод в действие отдельных производственных мощностей.

Государственными капитальными вложениями в народное хозяйство составили 42,4 миллиарда рублей, или на 9 процентов больше, чем в первом полугодии прошлого года.

Полугодовой план подрядных работ по народному хозяйству в целом выполнен на 100,6 процента. Объем работ по сравнению с соответствующим периодом прошлого года увеличился на 7 процентов.

Производительность труда в строительстве по сравнению с первым полугодием 1974 года возросла на 5,7 процента.

Выполнение плана подрядных работ, темпы роста объема этих работ и производительности труда по отдельным министерствам приводятся ниже:

Министерство	I полугодие 1975 г. в процентах к I полугодию 1974 г.	
	по объему выполненных работ	по производительности труда
Министерство строительства предприятий тяжелой индустрии СССР	96	106,1
Министерство промышленного строительства СССР	96	104,6
Министерство строительства СССР	96	105,6
Министерство сельского строительства СССР	98	105,3
Министерство транспортного строительства	102	105
Министерство строительства предприятий нефтяной и газовой промышленности	101	106,9

Министерство	I полугодие 1975 г. в процентах к I полугодию 1974 г.	
	по объему выполненных работ	по производительности труда
Министерство энергетики и электрификации СССР	102	108
Министерство металлургии и цветной металлургии СССР	99,5	103
Министерство монтажных работ	106,2	106,2
Министерство строительных работ СССР — всего	99,5	103
в том числе по договорам	99,5	103

На 10 процентов возрос объем работ, выполненный межколхозными строительными организациями.

В истекшем полугодии продолжалась работа по дальнейшему повышению технического уровня строительства. Объем полнооборного строительства по сравнению с соответствующим периодом прошлого года увеличился на 11 процентов. Расширилось применение конструкций из легких бетонов, конструкций с асбестоцементными обшивками на крупноразмерном листе, прогрессивных видов свай.

Себестоимость строительно-монтажных работ снизилась на 0,5 процента. Прибыль подрядных строительно-монтажных организаций возросла на 11 процентов.

Вместе с тем, значительное количество строительно-монтажных организаций не выполнило планов подрядных работ, роста производительности труда, прибыли и снижения себестоимости строительно-монтажных работ.

## ПОВЫШЕНИЕ МАТЕРИАЛЬНОГО БЛАГОСОСТОЯНИЯ И КУЛЬТУРНОГО УРОВНЯ ЖИЗНИ НАРОДА

Численность рабочих и служащих в народном хозяйстве в среднем за полугодие составила 100,7 миллиона человек и увеличилась по сравнению с первым полугодием прошлого года на 2,4 миллиона человек, или на 2,5 процента.

В 1975 году продолжается повышение минимальной заработной платы рабочих и служащих до 70 рублей в месяц, а также увеличение тарифных ставок и должностных окладов среднеоплачиваемых категорий работников, занятых в производственных отраслях народного хозяйства. В течение первого полугодия эти мероприятия осуществлялись в Вологодской, Новгородской, Псковской, Днепропетровской, Запорожской и Харьковской областях и начато почти во всех областях Центрального района РСФСР. Одновременно с повышением в этих районах страны минимальной заработной платы рабочих и служащих производственных отраслей, прекращается взимание налогов у всех рабочих и служащих, получающих заработную плату в размере до 70 рублей в месяц включительно, и снижается ставка налогов с заработной платы до 80 рублей в месяц включительно.

Среднемесячная денежная заработная плата рабочих и служащих составила 144,5 рубля и увеличилась по сравнению с первым полугодием 1974 года на 3,7 процента. Заработная плата с добавлением выплат и льгот из общественных фондов потребления составила 195 рублей и увеличилась на 3,8 процента.

Оплата труда колхозников повысилась на 4 процента. Выплаты в льготы, получаемые населением из общественных фондов потребления, составили около 42 миллиардов рублей и увеличились по сравнению с первым полугодием прошлого года на 7 процентов.

Проведено улучшение материально-бытовых условий инвалидов Отечественной войны и семей погибших военнослужащих.

Вклады населения в сберегательные кассы увеличились за первое полугодие на 5,6 миллиарда рублей.

Розничный товароборот государственной и кооперативной торговли составил 100,2 миллиарда рублей и увеличился по сравнению с первым полугодием прошлого года на 7,3 процента. Полугодовой план розничного товароборота выполнен на 100,9 процента.

Продажа отдельных товаров в государственной и кооперативной торговле изменилась следующим образом:

Товар	I полугодие 1975 г. по сравнению с I полугодием 1974 г.	
	по объему	по количеству
Хлебобулочные изделия	103	102
Мясо и мясоспродукты	109	110
Рыба и рыбопродукты	101	121
Масло животное	107	106
Масло растительное	102	105
Маргарин	98	108
Цельномолочная продукция	106	95
Сыр	105	102
Яйца	108	100
Сахар	105	113
Кондитерские товары	104	113
Чай	109	110
Картофель	100	100
Овощи	106	103
Фрукты и цитрусовые	101	127
Одежда, белье и ткани	107	185
Трикотажные изделия	106	110
Чулочно-носовые изделия	102	110
Обувь кожаная	110	110
Фарфоро-фаянсовая и стеклянная посуда	121	106
Мыло	106	106
Синтетические моющие средства	105	105
Мебель	108	95
Холодильники	102	102
Стиральные машины	100	100
Часы	102	113
Фотоаппараты	113	110
Мотоциклы и мотороллеры	100	100
Велосипеды и мотовелосипеды	103	103
Радиоприемники и радиолы	127	127
Телевизоры	185	185
Легковые автомобили	110	110

Несмотря на рост товароборота и продажи товаров, возраставший спрос населения на некоторые из них удовлетворялся еще не полностью.

Внешнеторговый оборот Советского Союза составил 23,8 миллиарда рублей и увеличился по сравнению с первым полугодием прошлого года на 26 процентов.

Объем бытовых услуг, оказываемых населению, по сравнению с первым полугодием 1974 года возрос на 9 процентов, в том числе в сельской местности — на 12 процентов. Установленный план по объему бытовых услуг выполнен.

Государственными предприятиями и организациями в жилищно-строительной кооперации введено в эксплуатацию 600 тысяч благоустроенных квартир общей (полезной) площадью более 28 миллионов квадратных метров. Кроме того, большое количество квартир и индивидуальных домов построено колхозами и населением за счет своих средств и с помощью государственного кредита.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ В КОСМОСЕ

Космический комплекс «Союз-Аполлон» пролетел 18 июля в 20 часов 30 минут над границей Советского Союза и Польской Народной Республики...

Шестой раз подряд коллектив Руставского металлургического завода вышел победителем Всесоюзного социалистического соревнования и удостоен переходящего Красного знамени...

дали на четыре миллиона рублей продукции больше планового задания, в том числе 5.000 тонн чугуна, 21.000 тонн стали, 5.000 тонн труб.

хотя, выполняет из легкой первой струйки. И сразу же фейерверк искр — пошла горячая река.

В начале пресс-конференции с заявлением выступили командиры кораблей: Томас Стаффорд — по-русски и Алексей Леонов — по-английски.

Привычным жаром и трюком встречает каждого мартеновский пех. Под высоким потоком огромного пролета снуют мостовые краны, под ними плывут завальцованные машины...

этого надо быть истинным мастером. Будет пламя. Плавка идет скоростной. Плавка 10-15 минут экстресс-лаборатория выдает анализ проб металла.

Интервью после плавки коротко: — Вы довольны? — Очень, — отвечает Владимир Метревели, — плавка закончена почти на полтора часа раньше срока.

Для меня истинное удовольствие участвовать в этом полете, работать с советскими космонавтами.

Путь управления мартеновской печи № 3 Вахты несут члены бригады знатного сталевара депутата Верховного Совета СССР Владимира Метревели.

Начинается плавка. Сегодня мартен запраляют особенно горячим, и поэтому загрузка и прогрев идут много быстрее обычного.

М. АМИРАНШВИЛИ. На снимке: сталевар В. Зелденшнейдер, шихтовщик В. Курашвили, сталевар Г. Себисвердзе и начальник смены С. Бахрадзе.

Вопрос В. Кубасову: Какой вклад может внести накопленный вами опыт совместного полета в будущее сотрудничество между СССР и США в деле освоения космоса?

В какой полет вы хотели бы отправиться вдвоем, — спросили Т. Стаффорда.

К этой смене мы готовились особенно тщательно, — говорит В. Метревели, — заранее рассчитали каждую операцию, каждое наше движение.

Сегодня особое внимание уделяется контролю за температурой металла, — говорит В. Метревели, — заранее рассчитали каждую операцию, каждое наше движение.

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

Космонавты всегда стремятся летать на более совершенных аппаратах, — ответил он.

Начинается плавка. Сегодня мартен запраляют особенно горячим, и поэтому загрузка и прогрев идут много быстрее обычного.

Сегодня особое внимание уделяется контролю за температурой металла, — говорит В. Метревели, — заранее рассчитали каждую операцию, каждое наше движение.

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

Космонавты всегда стремятся летать на более совершенных аппаратах, — ответил он.

Начинается плавка. Сегодня мартен запраляют особенно горячим, и поэтому загрузка и прогрев идут много быстрее обычного.

Сегодня особое внимание уделяется контролю за температурой металла, — говорит В. Метревели, — заранее рассчитали каждую операцию, каждое наше движение.

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

Космонавты всегда стремятся летать на более совершенных аппаратах, — ответил он.

Начинается плавка. Сегодня мартен запраляют особенно горячим, и поэтому загрузка и прогрев идут много быстрее обычного.

Сегодня особое внимание уделяется контролю за температурой металла, — говорит В. Метревели, — заранее рассчитали каждую операцию, каждое наше движение.

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

Космонавты всегда стремятся летать на более совершенных аппаратах, — ответил он.

Начинается плавка. Сегодня мартен запраляют особенно горячим, и поэтому загрузка и прогрев идут много быстрее обычного.

Сегодня особое внимание уделяется контролю за температурой металла, — говорит В. Метревели, — заранее рассчитали каждую операцию, каждое наше движение.

«САЛЮТ-4»: ВОСЕМЬ НЕДЕЛЬ РАБОТЫ ЭКИПАЖА

ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПОЛЕТОМ, 19 июля. (ТАСС). Завершается восьмая неделя космического полета Петра Климуха и Виталия Севастьянова на борту орбитальной научной станции «Салют-4».

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

ПОРТУГАЛИЯ: ОТПОР РАСКОЛЬНИКАМ С ТЕЛЕТАЙПНОЙ ЛЕНТЫ

РЕЗКОЕ ОБОСТРЕНИЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ОБСТАНОВКИ ▲ ПРИЗЫВ К БДИТЕЛЬНОСТИ ▲ ТРЕДЩИЕ СЯ ПОЛНЫ РЕШИМОСТИ СОРВАТЬ ЗАГОВОР РЕАКЦИИ

ЛИССАБОН, 19 июля. (ТАСС). Печать выделяет положение в Португалии. Газеты указывают на политическое обострение в этой стране.

АНГЛИЯ «НЕВОЛЬНИКИ ХИТРОУ» ЛОНДОН, 19 июля. (ТАСС). Обычно сияющие чистотой залы ожидания крупнейшего лондонского аэропорта Хитроу накрыты толстым налетом пыли.

КОЛУМБИЯ ПРИБЫТИЕ ДЕЛЕГАЦИИ КПСС БОГОТА, 19 июля. (ТАСС). Сюда по приглашению Центрального Комитета Коммунистической партии Колумбии (КПК) прибыла делегация КПСС во главе с кандидатом в члены ЦК КПСС ректором Академии общественных наук при ЦК КПСС М. Т. Новичуком.

ИЗРАИЛЬ РЕПРЕССИИ ОККУПАНТОВ АМАН, 19 июля. (ТАСС). Израильские власти продолжают кампанию арестов и террора в отношении населения оккупированных арабских территорий.

ЧИЛИ СВЯЗИ ПЕКИНА С ХУНТОЙ ЗАПАДНЫМ БЕРЛИН, 19 июля. (ТАСС). Пекинское руководство всерьез поддерживает фашистскую военную хунту в Чили, пишет западноберлинский журнал «Сигнал».

В колумбийской столице состоялся торжественный митинг, посвященный 45-й годовщине со дня создания Коммунистической партии Колумбии.

Арабская патриотка была арестована за участие в демонстрации протеста против режима оккупации.

Не видно смуглолицых уборщиков, которые чуть ли не круглые сутки наводят чистоту в аэропорту.

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

Вопрос В. Кубасову: Как вы оцениваете действия экипажа корабля «Союз» в первые дни полета?

В ОБЪЕКТИВЕ ПЕРУ

Республика Перу установила полный контроль над добычей нефти, энергетикой, рыболовством благодаря созданным объединениям «Петроперу», «Электроперу», «Пескаперу».

На снимке справа: все, что находится сейчас в районе нефтепереработки в амазонской сельве, доставлено на советском вертолете.

С 1969 года по всей стране начали создаваться сельскохозяйственные кооперативы. На снимке слева: рабочие сельскохозяйственного кооператива «Каса Гранде».

# ОДИН НА ОДИН С СЕРДЦЕМ

РЕПОРТАЖ ИЗ ОТДЕЛЕНИЯ СЕРДЕЧНОЙ ХИРУРГИИ ТБИЛИССКОЙ ГОРОДСКОЙ БОЛЬНИЦЫ № 1

Девочку звали Лена. Возраст — 10 лет. Ее доставили в терапевтическое отделение Первой городской больницы в очень тяжелом состоянии. А тут еще в процессе лечения выяснилось: что-то не в порядке с сердцем. Тогда и перевели Лену в отделение сердечной хирургии. Требовалась операция. А перенесет ли ее больная?

Когда хирург принимает решение оперировать, он как бы переходит через незримый психологический барьер. Еще вчера можно было выступать в роли советчика, колебаться, собирать консилиум. Но вот условный рубеж пройден, и теперь хирург остается один на один с недугом, он целиком и полностью отвечает за жизнь больного. Сколько затем ни терзайся, родным и близким оперированного все равно не объяснишь, что слышал почти безнадёжно, что был только один шанс из тысячи...

Валерий Юрьевич Харин понял эту простую истину: в самом начале своей врачебной деятельности. Первые сложные операции он сделал самостоятельно в Костромской областной больнице, куда неожиданно для всех уехал после окончания Второго Московского медицинского института, хотя и в столице у него были неплохие перспективы. Именно в Костроме он научился, не колеблясь, вступать в борьбу за жизнь человека, даже когда шансы бывали ничтожными. Молодой хирург без имени, званый, он приобрел своей репутацией, бу-

рурги Московского областного научно-исследовательского клинического института. И перед каждой операцией сильное волнение...

На работу в Тбилиси его пригласили осенью прошлого года. Харин согласился. Как и тогда, после окончания медицинского института, уехал из столицы.

— Пришло время, когда медицина должна развиваться не только вглубь, но и вширь. Самые сложные операции на сердце можно выполнять не только в клиниках Москвы, Ленинграда, но и многих других городов. В Тбилиси, например, для этого существует прекрасная научная и материальная база. С этим городом нашу семью связывают «родственные» узы: жена, она тоже медик, здесь росла, окончила школу. Так что колебались мы недолго...

Операция, вверие, подготовка к ней, началась в десять утра. Большой день, жарко, после чего начал охлаждать организм. Для хирурга это самые томительные минуты. Валерий Юрьевич первым в Грузии сделал несколько сложных операций на сердце. В том числе прооперировал тринадцатилетнюю девочку Фалло, но операция хирурга старается вообразить, что устраняет неисправность в каком-то бездушном механизме?

— Все иначе. Каждую секунду помнишь, что у тебя в руках сердце живого человека. Выдерживать каждое движение, — рассказывает Харин. — Конечно, напряжение огромное. Но беречь надо больного, а не собственные нервы... «Умная» аппаратура, как обычно, не подвела. Картина после вскрытия сердца соответствовала диагнозу. Пальцы хирурга привычно нащупали «дефект»... А еще через несколько минут сердце было уже включено. — Нормально, — голос врача Н. Ломадзе, следившего за электрокардиограммой, донесся откуда-то издалека... И больные, и медперсонал отделения видят Харина не по имени-отчеству, а профессором. И вкладывают в это слово все свое уважение к врачу и человеку. Повинуется ему беспрекословно. И вдруг в шестой падае — «бунт». Позволяя женщине требовать, чтобы ее выписали. Торопится домой в Батуми. Валерий Юрьевич не слышит, не огорчился. Скорее наоборот, был удивлен: — А ведь на удачу не стояла. Прооперировали (он всегда употребляет это слово во множественном числе) 12 дней назад. С пятого дня ходит — такова наша после-



операционная методика. Но в данном случае сложность заключалась в возрасте — какникак 61 год!

А самому маленькому пациенту, как выяснилось, год и восемь месяцев. Тоже чувствует себя нормально.

Сейчас Лена уже выпалась из больницы. Одышка прекратилась. Прибавила в весе. Благодаря операции намного улучшилось и общее состояние.

— Операции на сердце требуют серьезной научной основы. — говорит заведующий кафедрой грудной хирургии Института усовершенствования врачей профессор В. Пипия. — У нас ведется обширная исследовательская работа. К примеру, кандидат медицинских наук Э. Тодадзе сконструировал искусственный клапан для легочной ар-



тери, который уже получил высокую оценку специалистов.

Пересадка клапанов сердца — целая отрасль сердечной хирургии. Харин — участник первых таких операций в Москве. В Тбилиси они — дело ближайшего будущего.

— Мы намерены приступить к оживлению искусственных клапанов сердца нынешней осенью, — сообщил В. Пипия. — Полным ходом осуществляется подготовительная работа. Это будет новая ступень в развитии сердечной хирургии в республике.

Г. ВАРДЕЛАШВИЛИ.

На снимке: профессора В. Пипия и В. Харин.

Фото автора.

Британская автомобильная ассоциация подвела итоги необычного конкурса... на самый надежный новый автомобиль года. Результаты оказались весьма неожиданными для компании «Бритиш Лейланд». Все три первых, далеко не почетных, места заняли автомобили именно этой компании. На первом оказался сравнительно дорогой модель «Ровер», некогда славившаяся качеством сборки, на втором — «Остин аллер» и на третьем — дорогой спортивный автомобиль «Трайумф стэ».

## ПО СЛЕДАМ ПИРАТА

В заливе Портобело на Панамском побережье Карибского моря ведется поиск «следов» английского корсара Фрэнсиса Дрейка. С 1572 по 1596 год его корабли трижды появлялись у берегов Панамского залива после набегов на поселения Чили, Перу, Эквадора. Каждый раз Дрейк высаживал здесь десанты. В мае 1573 года его отряд удалось перехватить груз золота и серебра, который испанцы переправляли через Панамский перешеек по пути из Южной Америки в Европу. По мнению историков, добыча пиратов могла превышать 40 миллионов долларов в нынешних ценах. За эту «операцию» Дрейк получил в Англии рыцарское звание.

В 1596 году Дрейк был захоронен в сапичовом гробу в заливе Портобело. Здесь же, как полагают, и следуют искать остатки одного из затонувших кораблей.

## БЕЗЗУБАЯ НАЦИЯ

Шотландцы — самая беззубая нация в мире. К такому малоутешительному выводу пришли шотландские специалисты-медики, проводившие обследование зубов своих соотечественников. 44 процента всех жителей этой северной части Великобритании старше 16 лет потеряли все зубы.

Причины этого пока не установлены. Однако, как считают врачи, не последней из них является то, что Шотландия занимает одно из первых мест по потреблению сахара на душу населения — более 50 килограммов в год.

Редактор О. КИМКЛАДЗЕ.

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ СЕГОДНЯ

По первой программе. 10.00 — Новости. 10.15 — Из Москвы. Цветное телевидение. Утренняя гимнастика. 10.30 — Из Москвы. Цветное телевидение. «Будильник». 11.00 — Для детей. Ужасный фильм «Вчера, сегодня и всегда». 12.25 — «На великих стройках». Документальный фильм «Судьба моя — КамАЗ» (на грузинском языке). 13.00 — Новости с орбиты. 13.20 — Кинофигура. 13.50 — «Бразилия, Гарина, Пеле» (2-я передача). 14.25 — Кинопрограмма. 14.55 — Из Москвы. Цветное телевидение. «Музыкальный киоск». 15.25 — «Сегодня — День металлурга». (В студии — министр черной металлургии Советского Союза И. Казанец). 15.40 — Из Москвы. Цветное телевидение. Телевизионный документальный фильм «Дети Страны Советов». 16.20 — Из Москвы. Цветное телевидение. «Сегодня — День металлурга». (В студии — министр цветной металлургии Советского Союза П. Ломако). 16.35 — Эстрадный концерт. 17.05 — Мультифильм. 17.25 — Телевизионная программа «Здоровье». 18.00 — Концерт. 18.30 — Цветное телевидение. Телевизионный спектакль «Человек, который очень любил литературу». 19.40 — «Мозамбик» — информация о новой программе. 20.00 — Телевизионная программа «Юность» (повторение передачи от 12 июля). 22.00 — Из Москвы. «Время» — информационная программа. 22.30 — Из Москвы. Цветное телевидение. Первенство Советского Союза по футболу: «Динамо (Киев) — «Аратат» (Ереван). (2-й тайм). 23.15 — Из Москвы. Цветное телевидение. Американский фольклорный ансамбль. 24.00 — Новости с орбиты. По второй программе. 18.05 — Программа телевизионных фильмов. 19.05 — Эстрадный концерт. 19.45 — Цветное телевидение. Документальный фильм «Сказ о Севане». 20.30 — Ужасный фильм «И на Тихом океане».

## СПОРТ-СПОРТ

### Спартакиада на марше

В Таллине закончилось командное первенство VI летней Спартакиады народов СССР по теннису. В финале встретились сборные команды Москвы и Украины. Победили москвичи. Они стали обладателями золотых медалей. На второе место вышла сборная команда Украины. За третье призовое место боролись теннисисты Грузии и Эстонии. Победа досталась эстонцам. Грузинские теннисисты — на четвертом месте. За ними следуют сборные команды РСФСР, Белоруссии, Латвии, Ленинграда.

Во Дворце спорта Киева проходит финальные поединки баскетболистов. Упорная борьба разыгралась между командами Грузии и Украины. Первые минуты встречи принесли успех украинским баскетболистам. Уже на 12-й минуте они повели с разрывом в 13 очков. Однако хозяева площадки бы-

## ЛИДИРУЮТ ШАХМАТИСТЫ ГРУЗИИ

Сборная команда Грузии по шахматам лидирует в третьей полуфинальной группе VI летней Спартакиады народов СССР в Риге. Наши шахматисты имеют реальные шансы на выход в шестерку сильнейших коллективов в Спартакиаде. Во встрече со сборной командой Украины первое очко команде принесла чемпионка мира Нона Гаприндашвили. Она нанесла поражение экс-чемпионке Советского Союза Шуль. Нана Александрия при доигрывании победила Семенову. Успех сопутствовал юному тбилисцу Зайчику, который в упорной борьбе нанес поражение Михальчичину. Неудачно выступили Губельд, который проиграл Кузмину, и Убилава, уступивший Романшину. Встречи Джинджихашвили — Савон и Чи-

ковани — Альбурт отложены. У Джинджихашвили лишняя пешка, у его товарища по команде тяжелое положение. При двух отложенных партиях шахматисты сборной Грузии ведут в счете — 4:3. Во второй полуфинальной группе успешно выступают команды Ленинграда и РСФСР. Матч между ними закончился вничью — 4,5:4,5. В первой группе пока неудачно выступают шахматисты сборной Москвы. Они уступили шахматистам Латвии 4:5.

Еще одну победу записал в свой актив чемпион мира Анатолий Карпов (Ленинград), который встречался с мастером Виктором Купрейчиком из Белоруссии. На 43-м ходу встречи соперник сдался.

## УСПЕХ СОВЕТСКИХ ФЕХТОВАЛЬЩИКОВ

В Будапештском Дворце спорта проходит XXXII чемпионат мира по фехтованию. На пути к финалу советские мастера сбили выигранные у команды США в Италии с одинаковым счетом 9:3. Затем советские спортсмены нанесли поражение сборной команде Венгрии. Набрал

77 очков, советская команда фехтовальщиков завоевала Большой приз наций. На втором месте — сборная Венгрии. Третье призовое место досталось сабистам Румынии. Последующие места заняли команды Италии, Польши и США.

## ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

На чемпионате СССР по конному спорту золотую медаль в выездке завоевал чемпион VI летней Спартакиады народов СССР И. Калита. Серебряная награда — у чемпиона мексиканской Олимпиады ленинградца И. Кизимова. Бронзовая — у москвича М. Копыкина. Звание абсолютного чемпиона в преодолении препятствий второй год подряд выиграл Г. Хайзинг из Ростовла-Дона, на втором месте В. Поздновский из Николаева. На третьем — А. Пургов из Кизилева. В объективной зачете, как и на Спартакиаде, победила сборная РСФСР — 256,5 очка. Москвичи, набрав 242 очка, выжили на втором месте, третьими были спортсмены Украины — 178,5 очка.

Стало известно имя соперника абсолютного чемпиона СССР по боксу Э. Горсткова. Это — серебряный призер VI летней Спартакиады народов СССР П. Зав, который на казанском ринге встретился с москвичом М. Субботиным и добился победы по очкам. В декабре нынешнего года в Ленинграде состоится финальная встреча Горсткова с Завым.

Первая полуфинальная встреча европейской зоны «А» розыгрыша Кубка Дэвиса между теннисистами СССР и Швеции принесла победу россиянам — 2:0. Матч проходил на курорте Юрмала Латвийской ССР. Биргер Андерсон выиграл у Анатолия Волкова (он заменил в последний момент заболевшего Теймураза Какалия) — 6:1, 6:4. Во встрече лидеров команд — Вьерна Борга и Александра Метревелла — победу одержал Борг — 7:5, 6:3, 6:3.

## Сталь закаляется

Для этих ребят Первой нынешнего года был радостным вдвоем. С этим осенним праздником на вьетнамскую землю пришла победа. О ней они узнали в стенах Руставского профессионально-технического училища № 3. Далеко от их родного края находятся Грузия и этот молодой социалистический город, где десятки сынов вьетнамского народа овладевают огненной профессией. И эти юноши, многие из которых носили форму бойцов Народных вооруженных сил освобождения, по возвращении на родину будут варить сталь, из которой делают тракторы и автомашины, станки и перья для учащихся.

Искусство сталевара сложное и требует больших знаний. Их получают в этом училище, которое было заложено одновременно с руставским металлургическим заводом. Отсюда получили путевку в трудовую жизнь многие знатные грузинские металлурги. Здесь готовили славное пополнение рабочего класса не только нашей республики, но и других стран. В его стенах обучались молодые кубинцы и арабы, а теперь — учащиеся из Вьетнама. Впрочем, это не первая группа. Первая прибыла сюда в 1969 году, а после трехгодичного обучения получила рабочие специальности.

С особым прилежанием занимается молодежь Вьетнама. В эти дни переводные экзамены сдали Зюнг Згуй Бан, Нгуен Ван Тхыи Хоанг Чонг Нгиа, Ву Суан Бок. Их тяга к знаниям не уступает преподавателей училища. Нынешние питомцы училища хорошо знают цену чистого неба над головой, возможности спокойно углубиться в учебники.

От себя лично и всех своих товарищей зоху передать огромную благодарность нашим грузинским преподавателям и мастерам, — говорит руководитель вьетнамской группы молодежи, учащийся строительного треста № 1 «Закомметаллургстрой» Министра Грузии, — обязавшая сдать комплекс 20 августа.

Счастливого вам новоселья, будущие металлурги!

А. МИТАВАРИЯ. [Корр. «Заря Востока»].



На снимках: будущий доменщик Ле Ван Ху; в лаборатории электротехники (справа направо) Чан Куанг Зи, Ву Ким Дыонг и Нгуен Нгок Хай.

Фото Ф. Крымского и М. Датикашвили.

## ОТВЕЧАЕТ ЮРИСТ

Часто приходится слышать о фактах, имеющих юридическое значение. Хотелось бы узнать, что означает это понятие.

Н. КАЛАДЗЕ.

Тбилиси.

На вопрос нашего читателя редакция «Заря Востока» попросила ответить прокурора по надзору за рассмотрением в судах гражданских дел Прокуратуры Грузинской ССР, советника юстиции М. Косаивили.

С установлением юридического факта закон связывает возникновение, изменение или прекращение имущественных либо личных прав граждан или организаций.

Согласно соответствующей статье Гражданского процессуального кодекса Грузинской ССР, дела об установлении фактов, имеющих юридическое значение, подлежат рассмотрению в суде в случаях, если установление факта порождает для заявителя юридические последствия, связанные с имущественными правами, а также при невозможности восстановления утраченных документов.

При возбуждении дела об установлении факта иждивения с целью получения пенсии по случаю потери кормильца следует иметь в виду, что установление этого факта может иметь юридическое значение только для строго ограниченного пенсионным законом круга лиц.

Право на пенсию по случаю смерти кормильца у супругов и несовершеннолетних членов его семьи возникает независимо от срока нахождения на иждивении. Так, супруг умершего, имеющего совершеннолетних трудоспособных детей, пенсия назначается независимо от времени достижения престарелого возраста или наступления инвалидности. Супруг умершего имеет право на пенсию, если он достиг престарелого возраста или стал инвалидом не позднее пяти лет после его смерти.

Факт родственного отношения устанавливается в судебном порядке при отсутствии у заявителя документов, подтверждающих родство, и невозможности их восстановления.

## «КРЫМСКИЕ ЗОРИ»

Вокально-инструментальный ансамбль Грузинской государственной филармонии «Асия» — лауреат пятого Всесоюзного конкурса артистов эстрады. За сравнительно короткое время ансамбль завоевал большую популярность среди любителей эстрадной музыки.

Сейчас ансамбль получил приглашение выступить на фестивале «Крымские зори», который проводится с 15 по 26 августа. На этом своеобразном конкурсе выступают ведущие эстрадные коллективы нашей страны.

За 10 дней участники фестиваля побывали во многих городах братской Украины — Симферополе, Севастополе, Феодосии, Яле. После фестиваля «Асия» продолжит свои гастроли по городам Украины.

Сейчас с исполнительским мастерством ансамбль знакомится труженики Кавказа. В репертуаре ансамбля — произведения грузинских композиторов Р. Лавдзе, Ш. Милорава, а также песни других советских и зарубежных авторов.

В нашей стране большой популярностью пользуется также вокально-хореографический ансамбль «Рустави». Коллектив ансамбля выступал в Москве, Ленинграде, Киеве и в других городах, и всюду ему сопутствовала заслуженный успех.

«Рустави» не раз представлял грузинское искусство за рубежом. Недавно ансамбль вновь выехал на гастроли за границу. На этот раз по городам Испании.

По приглашению театра «Дружба» при Театральном обществе Армении в Ереване на сцене Государственного драматического театра имени Сундукяна начались выступления Тбилисского государственного драматического

театра имени Грибоедова. Артисты из Тбилиси вынесли на суд зрителя свои спектакли по пьесам В. Шукшина «Точка зрения» и «Энергичные люди», поставленных главным режиссером театра А. Товстоноговым.

## ГАСТРОЛИ В ЕРЕВАНЕ

По приглашению театра «Дружба» при Театральном обществе Армении в Ереване на сцене Государственного драматического театра имени Сундукяна начались выступления Тбилисского государственного драматического

театра имени Грибоедова. Артисты из Тбилиси вынесли на суд зрителя свои спектакли по пьесам В. Шукшина «Точка зрения» и «Энергичные люди», поставленных главным режиссером театра А. Товстоноговым.

Нередко граждане обращаются в суд с иском для установления факта родственных отношений в случаях, когда требуется внесение изменений в актовую запись, удостоверяющую этот факт. Необходимо делать различия между установлением факта родственных отношений и установлением неправильности записей актов гражданского состояния.

Лейла М. с целью получения пенсии на льготных условиях, обратилась в суд с иском о признании Василия М. ее сыном. Обращение в суд было вызвано тем, что в свидетельстве о рождении сына имя матери было записано ошибочно: Лазира вместо Лейла. Народный суд совершенно справедливо разъяснил заявителю, что о ее праве обратиться в отдел ЗАГСа по месту жительства с просьбой об исправлении актовой записи.

В соответствии со статьей Закона об утверждении Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о браке и семье в отношении детей, родившихся до вступления в действие Основ, т. е. до 1 октября 1968 г., от лица, состоящего в браке между собой, отцовство может быть установлено по совместному заявлению матери ребенка и лица, признающего себя отцом. В случае смерти отца,

на иждивении которого находился ребенок и которое признавало себя его отцом, факт признания отцовства может быть установлен в судебном порядке.

Для возобуждения дела об установлении факта признания отцовства достаточным основанием является и желание матери внести в свидетельство о рождении ребенка запись о его отце. Однако, помимо этой цели, как правило, преследуется и иной интерес — получение пенсии, наследства и т. п. Занятые несовершенными лицами по этим делам являются родственники умершего, для которых с установлением факта признания отцовства возникает предусмотренные законом права и обязанности.

Факты, подлежащие регистрации в органах записи актов гражданского состояния (рождение, усыновление, брак, развод, смерть и др.), заверяются свидетельствами, выдаваемыми органами ЗАГСа на основании записей в книгах регистрации актов гражданского состояния. Согласно правилам, утраченная запись должна быть подтверждена областным или республиканским архивом

## МЕЖДУНАРОДНОЕ ПРИЗНАНИЕ

Международный курорт Пинцунда с каждым годом становится все популярнее. Уникальная роца реликтовых сосен, обширный золотистый песчаный пляж, комфортабельные четырнадцатиэтажные пансионаты, первоклассные рестораны, торговый центр, кинотеатр, плавательный бассейн и, наконец, 365 солнечных дней в году — все это служит прекрасными рекомендациями одной из самых лучших здравниц в стране.

В настоящее время, — рассказывает директор объединения пансионатов курорта Пинцунда А. Басилая, — у нас отдыхают гости со всех концов нашей страны, а также из Польши, Чехословакии, ГДР, Финляндии. В нынешнем сезоне мы обслужим более 60 тысяч советских и иностранных туристов. Гостям созданы все условия для полноценного отдыха и развлечений. Большой интерес вызывает у туристов проведение вечеров интернациональной дружбы, встречи по профессии, лекции и беседы, в которых мы рассказываем об успехах грузинского народа в различных отраслях народного хозяйства.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

Самый большой приток туристов мы ожидаем в августе. Нами уже разработан план культурно-массовой работы. В плане — концерты художественные и олимпийские, экскурсии по достопримечательным местам солнечной Абхазии и др.

## АДРЕС РЕДАКЦИИ

380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; секретариат — 93-52-00; общественная приемная — 99-56-69. ОТДЕЛЫ: партийной

жизни — 93-15-01; пропаганды марксистско-ленинской теории — 93-16-27; промышленности, транспорта и строительства — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; советского строительства — 99-50-61; литературы и искусства — 99-93-28; науки, искусств и школ — 93-17-54; писем и массовой работы — 93-13-54, 93-22-19; республиканской информации — 93-17-58; иностранной информации — 93-18-59; иллюстрации — 99-89-65; сектор корреспондентской сети и обзора печати — 93-24-17. СОБСТВЕННЫЕ КОРРЕСПОНДЕНТЫ: Сухуми — 2-40-20; Батуми — 41-68; Цхинвали — 24-45; Кутанис — 5-21-22; Рустави — 12-52-16; Гори — 33-58; Ахалцихе — 2-17-81; Зестафони — 27-58; Зугдиди — 26-20; Махарадзе — 6-44-33; Телави — 29-01. Бухгалтерия издательства — 93-93-93; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ. 380008. ТБИЛИСИ-8, ул. ЛЕНИНА, 14.

ИНДЕКС 66432. УЭ 03171